

**Misión:** Garantizar el cumplimiento de las funciones de rectoría, conducción, financiamiento y provisión de los servicios de salud con el fin de alcanzar la cobertura universal, bajo el enfoque de protección social, el marco del Sistema Nacional de Salud.

#### ADENDA Nº 01

**AL CONTRATO Nº 13/2024, SUSCRITO ENTRE EL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL – HOSPITAL DE TRAUMA “MANUEL GIAGNI” Y LA FIRMA EMPORIO FERRETERIA, EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN MENOR CUANTIA NACIONAL Nº 04/2024 “ADQUISICION DE UTILES DE OFICINA” – ID Nº 443889.-**

En la ciudad de Asunción, a los 15 (Quince) días del mes de octubre de 2024, por este instrumento y de mutuo acuerdo, se modifica el **CONTRATO Nº 13/2024**, en el **PUNTO Nº 6 “VIGENCIA DE CONTRATO”**, adjudicado a la **FIRMA EMPORIO FERRETERIA, con RUC Nº 80002756-6**, mediante contrato celebrado en fecha 19 (Diez y Nueve) de setiembre de 2024, entre el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social - Hospital de Trauma “Manuel Giagni” y la citada firma.

Teniendo en cuenta, que antes del inicio del proceso de ejecución contractual, se ha detectado un error involuntario establecido en el Punto 6 “VIGENCIA DEL CONTRATO”, y que, el Dpto. De Suministro, mediante Dictamen Técnico Administrador de Contrato Nº 02/2024, de fecha 07/10/2024, se ha expedido de conformidad al análisis de los hechos y derechos que corresponden a fin de llevar adelante un Convenio Modificatorio al Contrato Nº 13/2024.

Que, se hace necesario llevar adelante un convenio modificatorio para subsanar lo establecido en el Punto 6 “Vigencia de Contrato”; por lo que esta modificación obedece a establecer correctamente la vigencia del Contrato Nº 13, sin que esto implique otorgar condiciones más favorables o ventajosas al contratista.

Que, en el Punto 6 “VIGENCIA DEL CONTRATO” del Contratos Nº13/2024, está establecido: El Contrato entrará en vigor desde la fecha de la firma del mismo, Hasta el 31 de diciembre del año 2024; **debiendo ser lo correcto: El Contrato entrará en vigor desde la fecha de la firma del mismo, Hasta el cumplimiento total de las obligaciones.**

Que, ante la determinación de la contratante, de velar por los intereses de la institución, por supremacía de la voluntad para protección del patrimonio del Estado, corresponde llevar adelante el convenio modificatorio en virtud a Las disposiciones de la Ley Nº 7021/22 “Suministro y Contrataciones Públicas”, del Decreto Reglamentario Nº 2264/24.

Que, lo solicitado corresponde, en virtud a la Resolución DNCP Nº 4401/2023 “Por La Cual Se Reglamentan Los Procedimientos De Contratación Regidos Por La Ley N° 7021/22 “De Suministro y Contratación Es Públicas”.

Que, el Artículo 177. Dictamen técnico y legal, establece: “En todos los casos, con la comunicación de los procesos descriptos en el presente Capítulo, la Convocante deberá acompañar un dictamen técnico y legal elaborado por el Administrador de Contrato, que explique los motivos y exponga los fundamentos y justificaciones de la modificación realizada, al amparo de las disposiciones contenidas en la Ley. En ningún caso, las modificaciones regladas en la presente Resolución podrán eximir al proveedor, contratista o consultor de la responsabilidad, que, por el incumplimiento de sus obligaciones, por causas atribuibles al mismo, requieran la aplicación de sanciones o penalidades”.

Que, el Artículo 178. Modificaciones a los Contratos, establece: “Se podrán realizar las modificaciones a los contratos en las condiciones establecidas en la normativa legal vigente, desde el inicio de vigencia contractual hasta la entrega total de los bienes y/o prestación de servicios o recepción provisoria de la obra”.

Que, el Artículo 179. Comunicación de los Procesos, establece: “Las modificaciones introducidas a los contratos regidos por la Ley, sus modificaciones y reglamentaciones, deberán ser comunicadas a la DNCP, a través del SICP, por el plazo establecido en la Guía de procedimientos de contratación”.

**Visión:** Ser un Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social eficaz, eficiente y transparente que garantiza el acceso efectivo de la población, para la asistencia sanitaria integral y equitativa, que interviene sobre determinantes de la salud, en coordinación con otros sectores, promoviendo la participación activa de la ciudadanía, en función al ejercicio de sus derechos.

General Santos esquina Teodoro S. Mongelós, Teléfono: 204 800 – Asunción, Paraguay

EMPORIO  
Ferretería S.R.L.

Dr. Juan Manuel Fernández Valdovinos  
DIRECTOR GENERAL  
Hospital de Trauma “Manuel Giagni”



**Misión:** Garantizar el cumplimiento de las funciones de rectoría, conducción, financiamiento y provisión de los servicios de salud con el fin de alcanzar la cobertura universal, bajo el enfoque de protección social, el marco del Sistema Nacional de Salud.

Que, la Sección VII, Otras Modificaciones, Artículo 194. Otras modificaciones, establece: "Todas las modificaciones contractuales que no se hallen descriptas en los artículos anteriores, y siempre que las mismas no impliquen otorgar condiciones más favorables al contratista, deberán remitirse a través del módulo "Otras modificaciones", con la misma documentación solicitada para los procedimientos de Ampliaciones, o la que la DNCP considere necesaria, atendiendo al caso particular".

Que, la Circular D.G.A.F. Nº 05/2024, de fecha 12 de marzo de 2024, dirigida a las UOC'S, Sub UOC'S, UEP'S y dependencias que conforman la UOC Nº 1 — Nivel Central, del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, según Resolución S.G. Nº 33/23: "En el marco de la LEY Nº 7021/22... De Suministro y Contrataciones Públicas, su reglamentación y la Resolución DNCP Nº 4401/23... Por la cual se reglamentan los procedimientos de contratación regidos por la mencionada Ley, se comunica que deberán dar cumplimiento a la presentación del Plan Anual de Contrataciones correspondiente al ejercicio fiscal 2024, para consolidación, la aprobación Institucional y la comunicación correspondiente", conforme los lineamientos establecidos en la Resolución S.G. Nº 33/2023.

Que, la Asesoría Jurídica del Hospital de Trauma, ha emitido su parecer a través del Dictamen A.J. H.T. Nº 361/2024, de fecha 14 de octubre de 2024, de conformidad con las disposiciones legales de Contrataciones Públicas y concordantes que reglamentan la materia.

Que, por Resolución DG. HT. Nº 61, de fecha 14 de octubre de 2024, se aprueba el Convenio Modificatorio instrumentado en la presente Adenda Nº 1 al Contrato Nº 13/2024.

Por tanto, ambas partes convienen en celebrar la presente **Adenda**, conforme a las siguientes Cláusulas:

**CLÁUSULA 1º: MODIFICAR** el Punto 6. "Vigencia de Contrato" del Contrato Nº 13/2024.

**CLÁUSULA 2º: ESTABLECER** que la vigencia del Contrato Nº 13/2024 quede estipulada de la siguiente manera: El Contrato entrará en vigor desde la fecha de la firma del mismo, "Hasta El Cumplimiento Total De Las Obligaciones".

**CLÁUSULA 3º: ESTABLECER** que, con excepción de lo expresamente estipulado en el presente instrumento, el contenido de "EL CONTRATO", sigue vigente en los mismos términos y condiciones legales establecidas.

**CLÁUSULA 4º:** Las partes acuerdan que toda controversia e interpretación que se derive del mismo, respecto de su operación, formalización, y cumplimiento, será resuelta conforme a lo estipulado en "EL CONTRATO".

**EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, LAS PARTES**, suscriben la presente Adenda que consta de dos (2) páginas, en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay.-



Lic. Juana V. Lezcano F.  
Directora  
Dirección Administrativa  
Hospital de Trauma "Manuel Giagni"

**LIC. JUANA V. LEZCANO F.**  
**POR LA CONTRATANTE**



Dr. Juan Manuel Fernández Valdovinos  
DIRECTOR GENERAL  
Hospital de Trauma "Manuel Giagni"

**DR. JUAN MANUEL FERNÁNDEZ VALDOVINOS**  
**POR LA CONTRATANTE**

**SR. AXEL CORVALAN AMIGO**  
**POR EL PROVEEDOR**  
**EMPORIO**  
**Ferretería S.R.L.**

**Visión:** Ser un Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social eficaz, eficiente y transparente que garantiza el acceso efectivo de la población, para la asistencia sanitaria integral y equitativa, que interviene sobre determinantes de la salud, en coordinación con otros sectores, promoviendo la participación activa de la ciudadanía, en función al ejercicio de sus derechos.

General Santos esquina Teodoro S. Mongelós – Teléfono: 204 800 – Asunción, Paraguay